



Autorità di Sistema Portuale  
del Mare Adriatico Orientale  
Porti di Trieste e Monfalcone



Rep. n. 161/2020  
Prot. n. 85718 del 13/1/2020

## CONVENZIONE PER COLLABORAZIONE ISTITUZIONALE

Tra

Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Orientale (codice fiscale 00050540327) con sede a Trieste in via K.L. von Bruck, 3 – 34144 (di seguito anche AdSP MAO)

e

Università degli Studi di Trieste (codice fiscale 80013890324) con sede a Trieste in Piazzale Europa 1 – cap 34127 (di seguito anche Università)

### PREMESSO CHE

- l'art. 15 della legge 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i. attribuisce alle Pubbliche Amministrazioni la facoltà di concludere accordi tra esse per lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune.
- l'art. 6 della L.84/94 e s.m.i. individua i compiti affidati alle AdSP.
- il Decreto Legge 10 maggio 2020, n. 30 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale Serie Generale n.119 del 10-05-2020 e recante “Misure urgenti in materia di studi epidemiologici e statistiche sul SARS-COV-2”, evidenziando la necessità di disporre con urgenza di studi epidemiologici e statistiche affidabili e complete sullo stato immunitario della popolazione, indispensabili per garantire la protezione dall'emergenza sanitaria in atto, definisce le procedure nazionali per l'effettuazione di una indagine di sieroprevalenza sul SARS-COV-2 (o COVID 19) sulla base di un campionamento dell'intera popolazione nazionale condotta dal Ministero della Salute e da ISTAT;
- la Giunta Regionale Friuli Venezia Giulia con la Delibera del 29-05-2020 ha approvato la possibilità di condurre ulteriori indagini di sieroprevalenza sul SARS-COV-2 anche ricorrendo a laboratori privati di analisi all'uopo accreditati;
- l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina (ASUGI) ha dato la propria disponibilità, insieme all'Università degli Studi di Trieste, per definire, sulla scorta del



mandato di cui al summenzionato DL 10-05-2020 n° 30, un progetto dedicato all'Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Orientale – Porti di Trieste e di Monfalcone, coerente e compatibile con le necessità diagnostiche ed assistenziali della salute pubblica;

- la Regione Friuli Venezia Giulia sta inoltre realizzando un'ampia e parallela indagine demoscopica, mirata a comprendere nel dettaglio i vissuti e i bisogni della popolazione in questa fase di riavvio delle attività e di adeguamento alle nuove condizioni di distanziamento sociale e di protezione sanitaria applicate nei diversi contesti e spazi della vita quotidiana e che i dati acquisiti in questa sede, ove possibile, potranno essere integrati con i risultati dell'indagine di sieroprevalenza e con tutte le altre informazioni nella disponibilità dell'Amministrazione Regionale in un'ottica di creazione di big data regionali;
- per le ragioni succitate è stato stipulato tra la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e l'Università degli Studi di Trieste e la Sissa in data 29 giugno 2020 un accordo per la realizzazione dell'indagine demoscopica, attraverso un progetto di ricerca denominato SAFETY CIRCLE finalizzato a sottoporre a esame con metodo scientifico l'impatto del COVID - 19 sulla vita dei cittadini regionali, la socialità, nonché sugli aspetti sanitari e delle politiche sociali, del lavoro e della formazione e istruzione;
- i Lavoratori del Sistema Portuale del Mare Adriatico Orientale in più occasioni, per tramite dei loro RLS di Sito produttivo, hanno espresso l'interesse a procedere con azioni di sondaggio sistematico della diffusione, anche asintomatica, dei contagi da COVID 19 nell'ambito del cluster portuale che, come è noto, racchiude operatori economici che per i codici ATECO di riferimento, non sono mai stati fatti oggetto di misure temporanee di sospensione delle attività produttive, neppure nelle fasi più restrittive del processo di lockdown che ha interessato il territorio nazionale nel periodo Marzo – Aprile 2020;
- viene ritenuto strategico procedere con ulteriori studi di tipo demoscopico, associati ad analisi di tipoepidemiologico per comprendere se e quali aggiuntive misure di prevenzione



abbiano da essere intraprese da AdSP MAO e dalle imprese portuali rientranti all'interno del Sistema portuale amministrato allo scopo di migliorare le condizioni di salute e sicurezza dei propri Lavoratori, tenendo presente anche i non secondari target di business continuity dell'intero sistema logistico dei Porti;

- il momento più idoneo per attivare il progetto è il periodo di Luglio-Agosto 2020 poiché:
  - a. in primo luogo l'esame sierologico è in grado di evidenziare l'avvenuto contatto del Lavoratore con il SARS-Cov-2. In caso di positività, questa può riferirsi alla presenza (eventualmente combinata) di IgM, presenti nelle fasi precoci di IgG, presenti nelle fasi tardive e persistenti più a lungo. La memoria dell'organismo del IgG è fino ad ora confermata per almeno sei mesi, perché tale è la durata degli studi internazionali sul virus in oggetto, ma non è da escludere che con tempistiche maggiori, una certa percentuale di individui perda tale traccia di avvenuto contagio
  - b. in secondo luogo, completando l'indagine demoscopica ed epidemiologica entro il mese di Agosto 2020, si può disporre del massimo di tempo utile per pianificare – prima della prossima stagione invernale – eventuali misure integrative o modifiche ai protocolli aziendali di prevenzione a oggi già implementati da AdSP MAO e dalle varie Imprese portuali, laddove i dati analizzati evidenzino talune correlazioni specifiche.
- tra l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina e l'Università degli Studi di Trieste è stato sottoscritto un accordo finalizzato alla realizzazione di forme di collaborazione per la gestione della fase di ripartenza post COVID 19, con cui l'Azienda dichiara la propria disponibilità ad eseguire test sierologici al personale universitario e anche al personale dipendente di enti e aziende terzi operanti sul territorio, sulla base di specifici accordi stipulati tra Università e i succitati enti.
- della stipula del presente Accordo sono state informate le Parti firmatarie degli Accordi sopra citati.



## **TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO TRA**

il Dott. Zeno D'Agostino nato a Verona il 3 gennaio 1968 (C.F. DGSZNE68A03L781L) Presidente dell'Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Orientale e preposto all'amministrazione della stessa esercitando i poteri e le attribuzioni indicati dalla Legge 84/1994, come da Decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti n. 362, in data 08/11/2016, domiciliato per la carica presso la sede dell'Ente;

e

il prof. Roberto Di Lenarda nato a Udine il 17 giugno 1965, non in proprio ma in qualità di Rettore dell'Università degli Studi di Trieste e preposto all'amministrazione della stessa, esercitando i poteri e le attribuzioni delegategli, domiciliato per la carica presso la sede dell'Ateneo universitario stesso;

## **SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:**

### **Articolo 1 - Premesse**

Le premesse costituiscono parte integrante del presente atto e si intendono interamente trascritte nel presente articolo. Costituiscono altresì premessa funzionale al presente atto l'Accordo tra la Regione Friuli Venezia Giulia, l'Università degli Studi di Trieste e la Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati SISSA di Trieste per la realizzazione del progetto "SAFETY CIRCLE – comprendere i bisogni di cittadini e lavoratori per gestire in sicurezza la ripartenza", nonché l'Accordo tra l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina e l'Università degli Studi di Trieste finalizzato alla realizzazione di forme di collaborazione per la gestione della fase di ripartenza post COVID19.

### **Articolo 2 – Attività oggetto di Convenzione**

Le attività richieste nell'ambito della presente Convenzione dall'AdSP MAO all'Università degli Studi di Trieste sono le seguenti:

1. predisposizione, somministrazione, data entry dei questionari demoscopici ed elaborazione dei



dati ottenuti;

2. organizzazione e attuazione di un calendario dei prelievi ematici per l'esecuzione dei test sierologici presso i centri di riferimento di ASUGI o presso locali a uso ambulatorio disponibili presso gli impianti portuali di Trieste e di Monfalcone sulla presenza di sieroprevalenza sul SARS-COV-2, associazione dei risultati ai questionari demoscopici. La realizzazione dei tamponi rino e orofaringei ai Lavoratori risultati positivi a seguito dell'effettuazione dei test sierologici non sarà a carico dell'AdSP MAO, ma del Servizio Sanitario Regionale.

### **Articolo 3- Durata**

La validità della presente Convenzione decorre dal 1° Luglio 2020 sino al 30 Settembre 2020 data ultima entro la quale dovranno avere avuto termine le attività del progetto di indagine demoscopica ed epidemiologica di cui alle premesse, salvo proroghe concordate dalle Parti.

### **Articolo 4 - Obblighi dell'Università degli Studi di Trieste**

L'Università degli Studi di Trieste si rende promotore dell'iniziativa come dai Protocolli citati e in tale qualità coordina l'organizzazione e la pianificazione dei protocolli sanitari da ottemperare da parte del personale sanitario preposto al prelievo e alla raccolta dei campioni ematici presso le strutture sanitarie di riferimento e presso gli ambulatori localizzati presso le imprese portuali di Trieste e di Monfalcone.

L'Università degli Studi di Trieste garantisce e verifica le competenze dello staff tecnico dei ricercatori incaricati delle attività di elaborazione, somministrazione dei questionari demoscopici previsti dal progetto e analisi dei dati da questi desumibili.

L'Università degli Studi di Trieste dichiara che i dati raccolti ed elaborati durante tutte le fasi della ricerca demoscopica ed epidemiologica di cui alle premesse saranno trattati dai soggetti individuati dal successivo articolo 8, nel rispetto del Regolamento UE (RGPD) n. 679/2016 e del D.lgs. 196/2003, così come integrato con le modifiche introdotte dal D.lgs. 101/2018, avvalendosi di soggetti con adeguate esperienza, competenze tecniche e risorse che consentono di mettere in atto



misure tecniche e organizzative atte a garantire la conformità del trattamento dei suddetti dati personali alla normativa vigente in materia di protezione dei medesimi e di tutela degli interessati.

#### **Articolo 5 - Obblighi dell'AdSP MAO**

L'AdSP MAO collabora per tramite del proprio personale operativo alla gestione delle interfacce con le imprese portuali di Trieste e Monfalcone sui cui Lavoratori è focalizzato il progetto di cui alle premesse, promuovendo la raccolta delle informazioni necessarie alla calendarizzazione delle fasi di:

- trasmissione e raccolta dei questionari demoscopici,
- prelievo dei campioni ematici dei Lavoratori che aderiranno all'indagine epidemiologica.

L'AdSPMAO provvede al rimborso direttamente all'Università degli Studi di Trieste, entro trenta giorni dal ricevimento della relativa nota spese, successivamente alle necessarie verifiche amministrative.

#### **Articolo 6- Nomina dei responsabili della convenzione**

Le parti, ognuna per le attività di rispettiva competenza, indicano di seguito i referenti per l'attuazione della presente convenzione:

Per l'Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Orientale: Dott. Zeno D'Agostino

Per l'Università degli Studi di Trieste: Prof. Roberto Di Lenarda

#### **Articolo 7 – Soggetti Terzi coinvolti nell'esecuzione della Convenzione**

Per consentire l'esecuzione dei prelievi ematici presso i Lavoratori delle Imprese di Servizi e Operazioni portuali autorizzate a operare presso i Porti di Trieste e Monfalcone sulla base degli Artt. 16, 17, 18 L. 84/1994 l'Università degli Studi di Trieste si avvarrà del personale sanitario qualificato dell'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina, ai sensi dell'Accordo tra l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina e l'Università degli Studi di Trieste finalizzato alla realizzazione di forme di collaborazione per la gestione della fase di ripartenza post COVID 19 citato in premessa e premessa funzionale della presente convenzione.



Per le attività di predisposizione, somministrazione, data entry dei questionari demoscopici ed elaborazione dei dati ottenuti l'Università degli Studi di Trieste si avvarrà dei ricercatori dell'operatore di cui all'Accordo sottoscritto tra la Regione Friuli Venezia Giulia, l'Università degli Studi di Trieste e la Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati SISSA di Trieste per la realizzazione del progetto "SAFETY CIRCLE – comprendere i bisogni di cittadini e lavoratori per gestire in sicurezza la ripartenza", citato in premessa il cui curriculum aziendale viene valutato e conservato dall'Università degli Studi di Trieste.

Per le attività di analisi epidemiologica, studi di benchmarking e studi statistici sulla diffusione del COVID 19 nell'ambito dei cluster portuali di Trieste e Monfalcone l'Università degli Studi di Trieste si avvarrà dei ricercatori della Scuola Internazionale di Studi Superiori Avanzati di Trieste, ai sensi dell'Accordo citato al comma precedente.

#### **Articolo 8 - Programmazione delle attività**

Fatti salvi accadimenti ed eventi imponderabili alla data di sottoscrizione della presente convenzione, le Parti convengono nella seguente programmazione delle fasi di attuazione del progetto di cui alle premesse:

- a. Entro il giorno 10 Luglio 2020 saranno distribuiti i questionari cartacei a tutti i lavoratori delle Imprese di Servizi e Operazioni portuali di Trieste e Monfalcone, AdSP MAO, Porto di Trieste Servizi S.r.l. e Adriafer S.r.l.
- b. Entro il giorno 17 Luglio 2020 saranno forniti i calendari di disponibilità del personale sanitario per la realizzazione dei primi 1.000 prelievi ematici presso le sedi portuali tra il 20 Luglio e 21 Agosto 2020 considerando massimo 08 prelievi/ora quale performance attesa da parte del personale sanitario. Gli stessi saranno discussi con i S.P.P delle imprese portuali entro il 16 Luglio 2020.
- c. Entro il giorno 20 Luglio 2020 avranno luogo i primi prelievi ematici. Gli stessi dovranno trovare conclusione entro il 31 Agosto 2020.



- d. Entro il giorno 31 Luglio 2020 i questionari demoscopici saranno raccolti e avrà inizio la fase di data entry.
- e. Entro il 31 Agosto 2020 saranno resi noti i risultati dell'indagine demoscopica.
- f. Entro il giorno 15 settembre 2020 i risultati dell'indagine demoscopica saranno abbinati ai risultati dei test sierologici e successivi tamponi rino e orofaringei.
- g. Il progetto per una stima di 2.000 questionari compilati e 1.000 test sierologici processati dovrà essere concluso tassativamente entro il giorno 15 Settembre 2020.
- h. Entro il 30 Settembre 2020 l'Università dovrà consegnare alla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia i risultati dell'indagine demoscopica. La Regione valuterà con le Parti interessate le modalità di presentazione dei dati aggregati derivanti dall'integrazione delle indagini demoscopica ed epidemiologica. I dati presentati non dovranno fornire comparazioni tali da ricondurre direttamente o indirettamente ai cicli operativi realizzati, in molti casi in via esclusiva, dalle singole imprese coinvolte

#### **Articolo 9 – Rimborsi per le attività in collaborazione**

Per la realizzazione delle attività in collaborazione dettagliate nei precedenti articoli nell'ambito dell'intero progetto, AdSP MAO riconoscerà all'Università degli Studi di Trieste i rimborsi indicati in dettaglio di seguito:

a. Screening sanitario

Da 1 a 199 esami sierologici:	€ 5.000,00
Da 200 a 399 esami:	€ 10.000,00
Da 400 a 599 esami:	€ 15.000,00
Da 600 a 800 esami:	€ 20.000,00
Da 800 a 999 esami:	€ 25.000,00
Per ogni ulteriore dipendente sottoposto a test:	€ 25,00
b. Spese generali di organizzazione:	€ 10.000,00





c. Ricerca demoscopica

Per le fasi di:

- definizione degli obiettivi
- progettazione ed organizzazione
- esecuzione e raccolta dati
- controllo ed elaborazione dati
- analisi e presentazione dei risultati

i costi ammontano a € 35.000,00

d. Totale del valore della convenzione per ipotesi di n° 1000 test sierologici €70.000,00

**Articolo 10– Garanzie alla business continuity**

Tutta l'impostazione della ricerca tiene conto della evidente necessità per i Lavoratori e per le Imprese di non determinare impatti sulla produttività del Sistema Portuale.

Per tale motivo sono state definite e confermate con i Partner del Progetto i seguenti criteri di garanzia, tutti supportati scientificamente e dai vigenti protocolli sanitari:

1. La positività all'esame sierologico NON significa infezione in atto e tantomeno contagiosità del Lavoratore risultato positivo al test. I Lavoratori che risultano positivi all'esame sierologico NON sono sottoposti a quarantena fiduciaria, ma DEVONO sottoporsi a tampone rino e orofaringeo per escludere presenza di virus. È comunque consigliabile prudenzialmente, nell'arco di tempo che intercorre tra esito positivo dell'esame sierologico e risposta del tampone, mantenere un atteggiamento di prudente distanziamento interpersonale e traccia dei contatti stretti.
2. Programmazione ed esecuzione del tampone rino e orofaringeo ai Lavoratori risultati positivi al test sierologico entro 48 ore dall'esito dello stesso con risposta entro le successive 24 ore. L'esecuzione del tampone verrà effettuata presso le strutture indicate da ASUGI.



3. Calendarizzazione degli esami sierologici su un periodo di circa un mese, nella consapevolezza che in un'ora un infermiere può di norma eseguire fino a 8 prelievi, utilizzando sia l'ambulatorio medico presente in Punto Franco Nuovo al Piano Terra della palazzina denominata ex-CULPT e sia eventuali locali idonei messi a disposizione dalle singole Imprese portuali, allo scopo di ridurre i disagi di programmazione e logistici per il proprio personale.

#### **Articolo 11– Resoconti e consuntivazione**

In ordine allo svolgimento delle attività, l'Università presenterà apposita reportistica inviandola all'indirizzo [pec@cert.porto.trieste.it](mailto:pec@cert.porto.trieste.it) all'attenzione del Servizio Prevenzione e Protezione di AdSP MAO.

Il soggetto preposto al riesame e verifica dei contenuti tecnici delle prestazioni rese è il Presidente di AdSP MAO che, nel progetto oggetto di Convenzione, si avvale del proprio Servizio Prevenzione e Protezione aziendale.

#### **Articolo 12 – Privacy**

Tutte le fasi di raccolta e trattamento dei dati sia sanitari che demoscopici verrà effettuata da personale incaricato all'uopo autorizzato e nel rispetto dei requisiti di cui al GDPR Reg. 679/2016/UE secondo i rispettivi impegni di responsabilità indicati nei Protocolli allegati.

#### **Articolo 13 – Foro competente**

Per ogni controversia ove non possibile definire in via bonaria sarà competente in via esclusiva il Foro di Trieste.

#### **data delle firme elettroniche**

Il Presidente di AdSP MAO

*Dott. Zeno D'Agostino* (firma digitale)

Firmato digitalmente da

**ZENO D'AGOSTINO**

CN = D'AGOSTINO ZENO  
C = IT

Il Rettore dell'Università degli Studi di Trieste

*Prof. Roberto Di Lenarda* (firma digitale)

Firmato digitalmente da:Roberto Di Lenarda  
Organizzazione:UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE/80013890324  
Unita':AREA SERVIZI ICT  
Data:10/07/2020 10:27:13